

本件ニ関シ七月廿二日付政機密送第二三〇号(但シ奉天宛ノ分ハ長機密送第八三号、牛莊宛ノ分ハ政機密送第三一号)ヲ以テ及通報置候処其後在本邦支那公使ヨリ更ニ別紙甲号写ノ如キ覚書ヲ送越シタルニ付別紙乙号覚書写ノ通り同公使ニ回答致置候間右様御承知相成度此段及通報候也

(附屬書一)

甲号写

七月二十三日付在本邦中国公使覚書

(七月二十四日接受)

節略

接七月二十日貴省覚書内開本月十日貴國軍艦上陸葫蘆島事係照中英中美條約所關定毫無妨礙等因當即電告本國政府頃得政府覆電内開中英條約五十二條中美條約九條所載係專指入通商海口買取食物取用甜水及修理船隻而言若於兵士結隊登岸向無准許之明文且葫蘆島向乏淡水且無船用物品實與前項之約意無關特將此旨奉覆云云本使特將政府來電開具節略須至節略者

中華民國三年七月二十三日

キモ右ハ通商海港ニ限ル次第ニアラサルコト該條約ノ明文ニ照シ毫無疑ヲ容レサル所ナリ又同政府ニ於テハ日本兵士カ隊ヲ結テ葫蘆島ニ上陸シタルモノト認メ居ラルルカ如キモ何等右様ノ事実アリタルコトナシ

大正三年七月二十七日

七二九 八月 六日 加藤外務大臣ヨリ  
在本邦中国公使宛

日本軍艦葫蘆島寄泊ニ関シ中国側方東京北京奉天ノ三個所ヨリ照会ヲ為シ且其内容ヲ異ニスルハ迷惑至極ニ付注意方要請ノ件

拜啓陳者帝國軍艦葫蘆島寄泊ノ件ニ関シ貴館ト本省トノ間ニ往復ノ次第アリタルハ御承知ノ通りナル処今般在支代理公使ハ貴国外交部ヨリ又在奉天總領事ハ同地特派交涉員ヨリ夫々本件ニ付照会ニ接シタル趣報告致越候然ルニ同一事件ニ付斯ク東京、北京、奉天ノ三個所ニ於テ同様ノ交渉ヲ開カルルカ如キハ当方ニ於テ甚タ了解ニ苦シム所ニ有之殊ニ奉天總領事ニ対スル照会ハ別紙<sup>(註)</sup>写ノ通ニシテ他ノ二個所ニ於ケルモノト著シク其内容ヲ異ニセル点多ク斯ノ如キハ徒ラニ事ヲ滋クスルノ嫌有之ノミナラズ一面諸般ノ誤解ヲ

(右和訳文) (日本外務省作成)

覚 書

七月二十日接手シタル貴省覚書ニ依レハ本月十日貴國軍艦ヨリ葫蘆島ニ上陸セルハ英清米清條約ノ定ムル所ニ依リ毫モ差支ナシトノ趣直ニ本國政府へ電告シタルニ其返電ニ依レハ英清條約五十二條米清條約九條ニ載スル所ハ專ラ通商海港ニ入りテ食物ヲ買ヒ淡水ヲ取り及船体ヲ修理スルコトヲ指シタルモノニシテ兵士カ隊ヲ結テ上陸セルカ如キハ從來許可ノ明文ナク且葫蘆島ハ淡水ニ乏シク又船用ノ物品ナキヲ以テ実ニ前記條約ノ意義ト關係ナキニ付特ニ此旨ヲ回答ス云々トアリ

本使ハ右來電ノ趣ヲ玆ニ覚書トシテ送付ス

中華民國三年七月廿三日

(附屬書二)

乙号写

七月二十七日付日本政府回答

七月二十三日付支那公使館覚書ニ依レバ支那政府ニ於テハ英支條約第五十二條及米支條約第九條ニ規定セル外國軍艦寄泊ノ場所ハ通商海港ヲ指スモノナリト解釈セラルルカ如生スルノ虞モ尠ラズ当方ニ於テハ迷惑至極ニ存スル次第ニ付今後再ヒ斯ノ如キコト無之様可然閣下ヨリ貴國政府当局へ御転達相成度此段得貴意候 敬具

註 別紙ハ在奉天落合總領事ヨリ加藤外務大臣宛公文第一二八号(七二六文書)ノ附屬書ト同文ナリ省略ス尙本件其後ノ経緯ニ関スル文書記録ニ存セズ

四 独国ノ西比利亞鐵道破壞陰謀一件

七三〇 九月 十二日 在奉天落合總領事ヨリ  
加藤外務大臣宛(電報)

独逸副領事西比利亞鐵道破壞張作霖ニ依頼ノ件

第一七六号

往電第一七五号ニ関シ十二日張作霖カ佐藤中佐ニ内話シタル所ニ依レハ独逸副領事ハ十一日極メテ内密ニ張ニ面会ヲ求メ露国力東洋ニ於ケル軍隊ヲ歐洲ニ廻スコトヲ妨害スル為西比利亞鐵道ヲ破壞シタキ所之ニ関シ張ノ尽力ヲ得ラレ間敷ヤト問ヒタルニ付張ハ謝絶シ置キタリト尚張ノ想像ニテハ独逸副領事ハ数日ノ内ニ再ヒ天津へ赴ク様子ナリトノコトナリ

北京へ電報ス

七三一 九月十五日 加藤外務大臣 會談  
在本邦露国大使

独逸側ノ西比利亞鐵道破壞計畫ニ付内報ノ件

(前略)

次ニ大臣ハ極メテ内密ノ含迄トシテ別紙独逸側西比利亞鐵道破壞計畫ノ件ニ関スル書面ヲ手交セラレタルニ大使ハ一読ノ上御内報ニ対シ深ク謝意ヲ表シ事頗ル重大ナレハ早速本国政府ニ報告スヘシト述ハタルニ付大臣ハ報告ノ際張作霖ノ名ハ之ヲ出サレサル様致シタシト述ハラレタルニ大使ハ之ヲ承諾セリ

(別紙)

Strictly Confidential.

Foreign Office,  
September 14th, 1914.

My dear Ambassador,

I beg to say before Your Excellency for your strictly confidential information the telegraphic report to the following effect which I have received from Mr. Ochiai, Japanese Consul-General at Mukden:—

On August 12th, General Chang Tso-lin, originally

本省宛落合米電第一七六号張作霖内話ノ件貴官ノ裁量ヲ以テ支那政府当局竝ニ在支露国公使ニ内話相成差支ナシ

七三三 九月十五日 加藤外務大臣ヨリ  
在露国本野大使宛(電報)

独逸側ノ西比利亞鐵道破壞陰謀ニ付通報ノ件

第三七八号

落合総領事来電ニヨレハ十二日張作霖カ滿鉄佐藤中佐ニ内話シタル所ニ依レハ独逸国副領事ハ十一日極メテ内密ニ張ニ面会ヲ求メ露国カ東洋ニ於ケル軍隊ヲ欧洲ニ廻スコトヲ妨害スル為メ西比利亞鐵道ヲ破壞シタキ所之ニ関シ張ノ尽力ヲ得ラレ間敷ヤト問ヒタルニ付張ハ謝絶シ置キタリトノコトナリ右ハ在本邦露国大使ヘ内報シ置キタルモ御含迄

七三四 九月二十六日 在長春酒匂領事代理ヨリ  
加藤外務大臣宛(電報)

露国ハ西比利亞各鐵道地帯ニ戒嚴令ヲ布キ各軍

管区司令官ニ軍司令官ノ権能ヲ附与セル件

第四九号

哈爾濱ヨリ第三七号

a leader of the Mounted Bandits, and now Commander of the 27th Division of the Chinese Army in Manchuria, confidentially told high official of the South Manchuria Railway Company that Dr. Siebert German Vice-Consul, who has left Mukden with the Consul-General some time before, having secretly returned to the place on the 10th, called on the General in strict secrecy on the 11th, and told him that he was contemplating the destruction of the Siberian Railway in order to obstruct the conveyance of the Russian troops from the Orient to Europe. The Vice-Consul asked General Chang if he would assist him in the undertaking, which request it is understood, the General declined.

Yours sincerely,  
(Signed) T. Kato

七三二 九月十五日 加藤外務大臣ヨリ  
在中国日置公使宛(電報)

独逸側陰謀ニ付中国政府及露国公使ニ内話差支ナキ件

第四一九号

露国皇帝ハ九月二十四日附勅令ヲ以テ西比利亞後貝加爾烏蘇里各鐵道地帯及東清鐵道附属地ニ於ケル安寧ヲ保持シ且輸送ノ安全ヲ期センカ為メ西比利亞鐵道中「ボゴトル」「インノケンテフスキヤ」兩駅間後貝加爾烏蘇里各鐵道地帯及東清鐵道附属地ニ戒嚴令ヲ布キ「オムスク」「イルクツク」及ヒ沿黒龍各軍管区司令官ニ右各地域ニ於ケル軍司令官ノ権能ヲ附与スル旨宣言セラレタリ北京ヘ電濟ミ川越

七三五 十二月二十五日 在中国日置公使ヨリ  
加藤外務大臣宛(電報)

独逸側ノ西比利亞边境騷擾ノ意図調査方落合総

領事ニ訓令セル旨報告ノ件

第八八二号

在奉天落合総領事宛

十二月二十五日第一二二号

十二月二十五日露国公使本官ヲ訪問シ露国政府ニ達シタル報告ニヨレハ独逸国ハ滿洲蒙古ニ於ケル支那ノ馬賊ヲ教唆シ西比利亞边境ヲ騷擾セシメ其ノ機ニ乘シテ独逸ノ俘虜ヲ解放シ鐵道ヲ破壞セント企タル趣ニ付自然南滿洲方面ニ於

テモ其ノ形跡ヲ認メ得ラルヘント考フルニ付本官ニ依頼シ  
在滿蒙ノ帝國領事ニ訓令シ右ニ関スル報告ヲ徴スヘキ旨ノ  
電訓ニ接シタリトテ配慮方申出ノ次第モアリタルニ付貴官  
ニ於テ内密御調査ノ上何分ノ義報告相成ル様致シタシ在滿  
各領事へ本官ノ訓令トシテ転電アリタシ  
大臣へ電報シタリ

七三六 十二月二十六日 在安東吉田領事ヨリ  
加藤外務大臣宛

独国陰謀ノ有無ニ関シ査報ノ件

機密公信第八〇号 (十二月三十日接受)

大正三年十二月廿六日

在安東

領事 吉 田 茂 (印)

外務大臣男爵 加藤高明 殿

露国大使ヨリ申出ノ次第有之南滿方面ニ於ケル独乙国陰謀  
内密調査方奉天宛第一二一号御訓電ノ趣落合総領事ヨリ転  
電相成敬承致候当館管内ニ於テハ目下右様ノ形跡毫モ無之  
候間御承知相成度右訓電ハ固ヨリ当館ニハ無関係ノ義ニ有  
之哉ニ被存候ヘトモ一応御回答ニ及候 敬具

七三九 十月十七日

在ホノルル有田総領事  
代理ヨリ  
加藤外務大臣宛 (電報)

ホノルル入港ノ独艦「ガイエル」ノ動靜ヲ出雲  
ニ通報方ニ関シ請訓ノ件

第二六号

往電第二三三号ニ関シ Ceier ハ十月十七日午前九時第十棧  
橋ニ引移リ修理ニ着手セリ修理ノ箇所ハ機関部ナル由尚同  
艦カ阿三日当港ニ滞在スル模様ナルコト等ノ情報ヲ伝フル  
為十月十八日午前十時当港出帆ノ筈ナル春洋ヲシテ航海中  
出雲へ打電セシメテハ如何ニヤ右差支ナケレハ呼出方並用  
語等打返シ返電アリタシ  
在米大使ニ電報シタリ

七四〇 十月十八日 加藤外務大臣ヨリ  
在ホノルル有田総領事代理宛  
(電報)

「ガイエル」ノ修理ヲ遅延セシムル様運動方軍  
令部ヨリ依頼ノ件

第二七号 (極秘)

肥前ハ航程ヲ急キ廿三日迄ニ貴港外ニ到着ノ見込ナルニ付  
夫レ迄 Ceier ノ修理ヲ遅延セシムル様運動ノ余地無キヤ

七三七 十二月二十八日 在奉天落合総領事ヨリ  
加藤外務大臣宛 (電報)  
新民屯北部ノ治安状況報告ノ件

第二一四号

新民府発十二月二十八日 第一二号

貴電第一二一号ニ関シ目下当地北部ニハ稀ニ馬賊ノ出没ヲ  
見ルコトアルモ御申越ノ如キ関係系統ヲ有スルモノナシ尚  
引続キ注意中在支公使宛電報シタリ

五 独国軍艦「ガイエル」一件

七三八 十月十五日

在ホノルル有田総領事  
代理ヨリ  
加藤外務大臣宛 (電報)

独国砲艦ホノルル入港ニ付報告ノ件

第一七号 (至急)

独逸国砲艦ラシキモノ一隻十月十五日午前六時頃「ホノル  
ル」へ入港午前八時頃檢疫棧橋繫留艦名取調中十月十六日  
午後三時頃入港ノ筈ナル春洋丸へノ注意方ニ付テハ目下  
「エゼント」ト協議中在米大使北米沿岸各領事官及在里馬  
領事へ電報ス

若シアラハ貴官ニ於テ然ルヘキ手段ヲ講セラレタキ旨軍令  
部ヨリ依頼アリ右ハ不可能ノコトトハ思ハル、モ何等御見  
込アラハ然ル可ク措置アリタシ

七四一 十月十八日 加藤外務大臣ヨリ  
在ホノルル有田総領事代理宛  
(電報)

「ガイエル」ノ動靜ヲ出雲へ通報方ニ関シ回訓  
ノ件

第二八号

貴電第二六号ニ関シ出雲ニ打電ノ必要ナシ但シ今後 Ceier  
ノ行動ハ軍令部ニ於テ貴電接受ノ都度直接出雲宛電報スル  
筈ナルカ貴官ヨリモ桑港領事經由同艦へ電報アリ度旨同部  
ヨリ依頼シ来リタルニ付右様御取計アレ

七四二 十月十八日 在ホノルル有田総領事代理ヨリ  
加藤外務大臣宛 (電報)

ホノルル碇泊中ノ「ガイエル」ノ出港ヲ遅延セ  
シムル手段ニ付回報ノ件

第二七号 (大至急 極秘)

貴電第二七号ニ関シテハ運動ノ余地ナキモノト思考セラル